3/2016/50/5

DODATOK č. 1

ku Zmluve o poskytovaní právnych služieb
zo dňa 08.01.2016 (ďalej len ako „ *Zmluva* ")
uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii v znení neskorších predpisov
/ ďalej len ako „ *Dodatok* " /

Čl. I
Zmluvné strany

PÔVODNÝ POSKYTOVATEĽ PRÁVNYCH SLUŽIEB:

Názov:	**JUDr. Róbert SLAMKA, advokát**
Sídlo:	ul. Radlinského 1735/29, 029 01 Dolný Kubín, Slovenská republika
IČO:	36 078 280
DIČ:	1021388093
IČ PDH:	SK 1021388093
Registrácia:	zapísaný do zoznamu advokátov pod číslom SAK č. 0375
Bankové spojenie :	22042332/0200 vedený vo VÚB banke a.s.

/ ďalej aj ako „ *advokát* " /

&

OBJEDNÁVATEĽ PRÁVNYCH SLUŽIEB:

Obchodné meno:	**Technické služby mesta Prešov a.s.**
Sídlo:	Bajkalská 33, Prešov, 080 01, Slovenská republika
IČO:	317 189 14
DIČ:	2020520656
IČ DPH:	SK2020520656
Registrovaný:	v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov, oddiel Sa, vložka č. 252/P
Zastúpený:	Ing. Milan TOTH, predseda predstavenstva RNDr. Zuzana BEDNÁROVÁ , PhD. , podpredseda predstavenstva
Bankové spojenie:	UniCredit Bank Slovakia a.s., č. ú. 1089828000
IBAN:	SK8611110000001089828000

/ ďalej aj ako „ *klient* "/

&

NOVÝ POSKYTOVATEĽ PRÁVNYCH SLUŽIEB:

Obchodné meno:	**Advokátska kancelária SLAMKA & Partners s.r.o.**
Sídlo:	ul. Radlinského 1735/29, 029 01 Dolný Kubín, Slovenská republika
IČO:	501 200 00
DIČ:	2120174067
IČ DPH:	SK2120174067
Registrácia:	v Obchodnom registri vedený Okresným súdom Žilina, oddiel: Sro, vložka číslo : 64772/L
Zastúpený:	JUDr. Róbert SLAMKA, advokát, konateľ spoločnosti
Bankové spojenie :	Tatra banka a.s., IBAN SK8511000000002949015478

/ ďalej aj ako „ *Advokátska kancelária SLAMKA & Partners s.r.o.* "/

spolu ďalej len ako „ *zmluvné strany* ", alebo „ *účastníci zmluvy* "

Čl. II
Úvodne ustanovenia

1. Advokát a klient dňa 08.01.2016 uzavreli Zmluvu o poskytovaní právnych služieb (ďalej len ako „ *Zmluva* ")
2. Advokát uzavrel dňa 14.01.2016 Zmluvu o predaji podniku s Advokátskou kanceláriou SLAMKA & Partners s.r.o. predmetom ktorej je aj postúpenie práv a povinností advokáta na Advokátsku kanceláriu SLAMKA & Partners s.r.o. vrátane postúpenia práv a povinnosti vyplývajúcich z jednotlivých Zmlúv o poskytovaní právnych služieb vrátane Zmluvy.

Čl. III
Dodatok

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v zmysle Čl. VII ods. 5 Zmluvy uzavrú tento Dodatok č. 1 a to v nasledovnom znení:

V Čl. I Zmluvy sa mení označenie *POSKYTOVATEĽ PRÁVNYCH SLUŽIEB* na:

Obchodné meno:	***Advokátska kancelária SLAMKA & Partners s.r.o.***
Sídlo:	*ul. Radlinského 1735/29, 029 01 Dolný Kubín, Slovenská republika*
IČO:	*501 200 00*
DIČ:	*2120174067*
IČ DPH:	*SK 2120174067*
Registrácia:	*v Obchodnom registri vedený Okresným súdom Žilina, oddiel: Sro, vložka číslo : 64172/L*
Zastúpený:	*JUDr. Róbert SLAMKA, advokát, konateľ spoločnosti*
Bankové spojenie :	*Tatra banka a.s., IBAN SK8511000000002949015478*

Na konci Zmluvy v časti podpisov sa pri podpise advokáta mení podpis na

.....

Advokátska kancelária SLAMKA & Partners s.r.o.
v.z.
JUDr. Róbert SLAMKA
advokát, konateľ spoločnosti

Čl. IV
Ostatné dojednania

1. Zmluvné strany sa dohodli, že uzavretím tohto Dodatku č. 1 k Zmluve sú ich vzájomne nároky vysporiadané a vyhlasujú, že teraz ani v budúcnu nebudú voči sebe uplatňovať akékoľvek nároky súvisiace so Zmluvou.

Čl. V
Záverečné ustanovenia

1. Dodatok č. 1 k Zmluve bol zmluvnými stranami prečítaný, vzájomne vysvetlený, zmluvné strany jeho obsahu porozumeli a keďže vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, prejavenú určitým a zrozumiteľným spôsobom na znak súhlasu s jeho obsahom pripájajú vlastnoručné podpisy a prehlasujú, že ho neuzavreli v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok
2. Dodatok je vyhotovený v dvoch (2) exemplároch, z ktorých po jednom (1) exemplári obdržia obaja účastníci.
3. Tento Dodatok č. 1 k Zmluve nadobúda platnosť dňom jeho popisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom jeho zverejnenia na webovom sídle klienta.

V Dolnom Kubíne, dňa 18.01.2016

Za advokáta:

.....
JUDr. Róbert SLAMKA
advokát

V Prešove, dňa 18.01.2016

.....
Ing. Milan TOTH
predseda predstavenstva
Technické služby mesta Prešov a.s.

V Prešove, dňa 18.01.2016

.....
JUDr. Róbert SLAMKA
advokát, konateľ spoločnosti
Advokátska kancelária SLAMKA & Partners s.r.o.

V Prešove, dňa 18.01.2016

.....
RNDr. Zuzana BEDNÁROVÁ , PhD.
podpredseda predstavenstva
Technické služby mesta Prešov a.s.